

EG-GENEHMIGUNG
EEC Type-Approval certificate / homologation CEE
für / for / pour



Genehmigungsnummer e4*97/24*2009/108/9/III*2268*04

Approval number/
numéro d'homologation

Genehmigungszeichen  2268

Approval sign/
signe d'homologation

Schalldämpfertyp: HC1

silencer type/silencieux type

Hersteller:
Manufacturer/
fabricant

**REMUS Innovation Forschungs-
und Abgasanlagen
Produktionsgesellschaft mbH
Dr.-Niederdorfer-Straße 25
A-8572 Bärnbach**

1. Serienanlage entfernen.
Remove the standard equipment.
2. REMUS Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.
Fit the REMUS connecting pipe onto the standard header.
3. REMUS Schalldämpfer mit dem beige-packten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.
Install the REMUS silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.
4. Die Anlage so ausrichten, dass alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben.
Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.

Achtung! Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

Attention! Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under compression. Adjust bracket if necessary.

5. Alle Schrauben festziehen.
Tighten all screws.
6. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.
Re-tighten all screws after 100 km.
7. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS-Schalldämpferanlage haben.
We are certain you will have a lot driving pleasure with the REMUS silencer if you have followed these instructions.

Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.
Please carry the approval along with the vehicle documents.
SVP conserver se document avec les papiers du véhicule.

Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.

Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.
Infringements will be prosecuted.

Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE,
complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.

Typ / Type : **HC1**
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**

Anlage / Appendix
A4

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Marken- name oder Verkaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit		
Hersteller / Manufacturer: BMW (D)									
K12R (e1*2002/24*0234*00)	K 1200 R	12 4E D	1157	120/10250	6	12/ 2004 bis / to MJ 2005	[1] [2A] [3] a)		
K12R (e1*2002/24*0234*01)				74/7000		[1] [2A] [3] b)			
K12R (e1*2002/24*0234*02)				120/10250		MJ 2006	[1] [2A] [3] c)		
K12R (e1*2002/24*0234*03)				79/7000		MJ 2007	[1] [2A] [3] d)		
K12R (ab / from e1*2002/24*0234*04)				120/10250		MJ 2008	[1] [2A] [3] e)		
	K 1200 R Sport			79/7000					
K12S (e1*2002/24*0217*00 und / and e1*2002/24*0217*01)				123/10250				04/ 2004 bis / to MJ 2005	[1] [2A] [3] a)
K12S (e1*2002/24*0217*02)				74/7000					[1] [2A] [3] b)
K12S (e1*2002/24*0217*03)				123/10250				MJ 2006	[1] [2A] [3] c)
K12S (e1*2002/24*0217*04)				79/7000				MJ 2007	[1] [2A] [3] d)
K12S (e1*2002/24*0217*05)				123/10250				MJ 2008	[1] [2A] [3] e)

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[2A] Ein Vorschalldämpfer mit Katalysator / one front silencer with catalyst

Typ / type HC1 Ausführung BK1H 2268

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type HC1 2268

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2002/51/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile A

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2002/51/EC, chapter 5, Ann. II, rows A

b) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2003/77/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile A

b) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2003/77/EC, chapter 5, Ann. II, rows A

c) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2003/77/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

c) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2003/77/EC, chapter 5, Ann. II, rows B

d) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/27/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

d) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/27/EC, chapter 5, Ann. II, rows B

e) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/120/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

e) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/120/EC, chapter 5, Ann. II, rows B

Typ / Type : **HC1**
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**

Anlage / Appendix
A4

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: YAMAHA (J)							
RP19 (e13*2002/24* 0168*..)	XJR1300	P515E	1251	71,9/8000	5	12/ 2006	[1] [1D] [3] a)

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1D] Ein Verbindungsrohr mit Katalysator / one connecting pipe with catalyst

Typ / type RV1N Ausführung YK14 2232 ww. / opt.

Typ / type TW1N Ausführung YK14 2233

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type HC1 2268

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2003/77/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2003/77/EC, chapter 5, Ann. II, rows B

Typ / Type : **HC1**
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**

Anlage / Appendix
A4

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafttradttyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: YAMAHA (J)							
RJ05 (e13*92/61*0060*..)	YZF R6	J505E	600	86/13000	6	09/ 2002	[1] [2A]
				78,1/13000			[3]
				25/11700			a)
RJ09 (e13*92/61*0073*..)	YZF R6	J509E	600	88,2/13000	6	06/ 2003	[1] [2A]
				86/13000			[3]
				78,1/13000			b)

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[2A] Ein Vorschalldämpfer mit Katalysator / one front silencer with catalyst

Typ / type HC1 Ausführung YK06H 2268

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type HC1 2268

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG, Kap. 5

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC, chapter 5

b) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2002/51/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile A

b) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2002/51/EC, chapter 5, Ann. II, rows A

Typ / Type : **HC1**
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**

Anlage / Appendix
A4

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafttradttyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Marken- name oder Verkaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: BMW (D)							
K12S (e1*2002/24*0217*03 und / and e1*2002/24*0217*04)	K 1200 GT	12 4E E	1157	112/9500	6	10/ 2005 bis / to MJ 2007	[1] [2A]
				79/8500			[3]
K12S (e1*2002/24*0217*05)				112/9500		MJ 2008	[1] [2A]
				79/8500			[3]
K12S (e1*2002/24*0217*06 und / and e1*2002/24*0217*07)	K 1300 GT	13 4E A	1293	118/9000	6	MJ 2009	[1] [2A]
				79/9000			[3]
K12S (ab / from e1*2002/24*0217*08)				118/9000	6	MJ 2011	[1] [2A]
				79/9000			[3]

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[2A] Ein Vorschalldämpfer mit Katalysator / one front silencer with catalyst

Typ / type HC1 Ausführung BK1H 2268

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type HC1 2268

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2003/77/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2003/77/EC, chapter 5, Ann. II, rows B

b) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/120/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

b) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/120/EC, chapter 5, Ann. II, rows B

c) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/120/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile C

c) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/120/EC, chapter 5, Ann. II, rows C

d) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2009/108/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile C

d) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2009/108/EC, chapter 5, Ann. II, rows C

Typ / Type : **HC1**
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**



Anlage / Appendix
A4

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Marken- name oder Verkaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: BMW (D)							
K16GT (e1*2002/24*0498*..)	K 1600 GT K 1600 GTL	16 6E A	1650	118/7750	6	10/ 2010	[1] [1B] [3] a)
				79/7750			

[1] Serien-Krümmen mit Serien-Katalysatoren / original manifolds with original catalysts

[1B] Zwei Verbindungsrohre / two connecting pipes

[3] Zwei Hauptschalldämpfer / two main silencers Typ / type HC1  2268 

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2009/108/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile C

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2009/108/EC, chapter 5, Ann. II, rows C



Typ / Type : **HC1**
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**



Anlage / Appendix
A4

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: SUZUKI (J)							
WVVG (e4*92/61*0100*..)	GSX-R600	N723	599	84,5/13000	6	07/ 2000	[1] [2] [3] a)
	GSX-R600U1	N724		72/12400			
	GSX-R600U2	N725		78/12800			
	GSX-R600U3	N726		25/7500			

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[2] Ein Vorschalldämpfer / one front silencer Typ / type HC1 Ausführung SK18H  2268 

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type HC1  2268 

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG, Kap. 5



a) Please note: Emissions according to 97/24/EC, chapter 5

Typ / Type : HC1
Hersteller / Manufacturer : REMUSAnlage / Appendix
A4Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Marken- name oder Verkaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: KAWASAKI (J)							
ZXT00E (e1*2002/24*0350*00)	NINJA ZX-10R	ZXT 00DE	998	138,3/12500 78,2/11000 72/10800	6	11/ 2007	[1] [1B] [3] a)
ZXT00E (ab / from e1*2002/24*0350*01)	NINJA ZX-10R	ZXT 00DE	998	138,3/12500 78,2/11000 72/10800	6	11/ 2007	[1] [1B] [3] b)

[1] Serien-Krümmen mit Serien-Katalysatoren und Serien-Vorschalldämpfer / original manifold with original catalysts and original front silencer

[1B] Ein Verbindungsrohr / one connecting pipe

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type HC1  2268 

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/27/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/27/EC, chapter 5, Ann. II, rows B

b) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/120/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B



b) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/120/EC, chapter 5, Ann. II, rows B

Typ / Type : HC1
Hersteller / Manufacturer : REMUSAnlage / Appendix
A4Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Marken- name oder Verkaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: BMW (D)							
R 12 (e1*2002/24*0199*01)	R 1200 GS	12 2E D	1170	74/7000 72/7000	6	MJ 2005	[1] [2] [3] a)
R 12 (e1*2002/24*0199*02)	R 1200 GS	12 2E D	1170	74/7000 72/7000	6		[1] [2] [3] b)
R 12 (e1*2002/24*0199*03 bis / to e1*2002/24*0199*05)	R 1200 GS Adventure	12 2E D	1170	74/7000 72/7000	6	MJ 2006	[1] [2] [3] b)
R 12 (e1*2002/24*0199*06 und / and e1*2002/24*0199*07)	R 1200 GS Adventure	12 2E F	1170	77/7500	6	MJ 2008	[1] [2] [3] c)
R 12 (e1*2002/24*0199*08)	R 1200 GS Adventure	12 2E F	1170	77/7500 72/7500	6	MJ 2009	[1] [2] [3] c)
R 12 (ab / from e1*2002/24*0199*09)	R 1200 GS Adventure	12 2E J	1170	81/7750 79/7750 72/7750	6	MJ 2010	[1] [1B] [3] c)

[1] Serien-Krümmen und Serien-Vorschalldämpfer mit Serien-Katalysator / original manifold and original front silencer with original catalyst

[1B] Ein Verbindungsrohr / one connecting pipe

[2] Ein Vorschalldämpfer / one front silencer Typ / type HC1 Ausführung B04H  2268 [3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type HC1  2268 

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2003/77/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile A

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2003/77/EC, chapter 5, Ann. II, rows A

b) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2003/77/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

b) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2003/77/EC, chapter 5, Ann. II, rows B

c) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/120/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile C

c) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/120/EC, chapter 5, Ann. II, rows C

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafttradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: BMW (D)							
R12T (e1*2002/24*0228*00)	R 1200 RT	12 2E F	1170	81/7500 74/6250	6	08/ 2004	[1] [1B] [3] a)
R12T (e1*2002/24*0228*01 und / and e1*2002/24*0228*02 und / and e1*2002/24*0228*03)	R 1200 RT	12 2E F	1170	81/7500 79/7500	6	MJ 2006	[1] [1B] [3] b)
	R 900 RT	90 2E A	878	59/7750		MJ 2007	
R12T (e1*2002/24*0228*04 bis / to e1*2002/24*0228*07)	R 1200 RT	12 2E F	1170	81/7500 79/7500 72/7500	6	MJ 2008	[1] [1B] [3] c)
	R 900 RT	90 2E A	878	59/7750			
R12T (ab / from e1*2002/24*0228*08)	R 1200 RT	12 2E J	1170	81/7750 79/7750 72/7750	6	MJ 2010	[1] [1B*] [3] d)
	R 900 RT	90 2E A	878	59/7750			[1] [1B] [3] c)

[1] Serien-Krümmen und Serien-Vorschalldämpfer mit Serien-Katalysator / *original manifold and original front silencer with original catalyst*

[1B] Ein Verbindungsrohr / *one connecting pipe* Ø54 x 280

[1B*] Ein Verbindungsrohr / *one connecting pipe* Ø54 x 210

[3] Ein Hauptschalldämpfer / *one main silencer* Typ / type HC1 [e4](#) 2268 [9](#)

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2003/77/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile A

a) *Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2003/77/EC, chapter 5, Ann. II, rows A*

b) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2003/77/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

b) *Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2003/77/EC, chapter 5, Ann. II, rows B*

c) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/120/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

c) *Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/120/EC, chapter 5, Ann. II, rows B*

d) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/120/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile C

d) *Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/120/EC, chapter 5, Ann. II, rows C*

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafttradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Marken- name oder Verkaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: KAWASAKI (J)							
ZGT40A (e1*2002/24*0310*..)	1400 GTR	ZXT 40AE	1352	114/8800 78,2/8000 72/8000	6	01/ 2007	[1] [2] [3] a)

[1] Serien-Krümmen mit Serien-Katalysatoren / *original manifold with original catalysts*

[2] Ein Vorschalldämpfer / *one front silencer* Typ / type RV1N Ausführung K08 [e4](#) 2232 [9](#) ww. / *opt.*

Typ / type TW1N Ausführung K08 [e4](#) 2233 [5](#)

[3] Ein Hauptschalldämpfer / *one main silencer* Typ / type HC1 [e4](#) 2268 [9](#)

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2005/30/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

a) *Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2005/30/EC, chapter 5, Ann. II, rows B*

Typ / Type : HC1
Hersteller / Manufacturer : REMUS

Anlage / Appendix
A4

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: HONDA Italia Industriale S.p.A. (I)							
SC64 (e4*2002/24*2395*..)	CBF1000FA	SC64E	998	79/9000	6	10/ 2009	[1]
				78/9000			[1D]
				72/9000			[3] a)

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1D] Ein Verbindungsrohr mit Katalysator / one connecting pipe with catalyst

Typ / type HC1 Ausführung HK14 e4 2268 ⑤

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type HC1 e4 2268 ⑨

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/120/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile C

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/120/EC, chapter 5, Ann. II, rows C

Typ / Type : HC1
Hersteller / Manufacturer : REMUS

Anlage / Appendix
A4

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: BMW (D)							
R1ST (e1*2002/24*0230*00)	R 1200 ST	12 2E F	1170	81/7500	6	11/ 2004	[1] [1B] [3] a)
				74/6250			
R1ST (e1*2002/24*0230*01)	R 1200 ST	12 2E F	1170	81/7500	6	MJ 2006	[1] [1B] [3] b)
				79/7500			
R1ST (e1*2002/24*0230*02)	R 1200 ST	12 2E F	1170	81/7500	6	MJ 2007	[1] [1B] [3] c)
				79/7500			

[1] Serien-Krümmen und Serien-Vorschalldämpfer mit Serien-Katalysator / original manifold and original front silencer with original catalyst

[1B] Ein Verbindungsrohr / one connecting pipe

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type HC1 e4 2268 ⑨

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2003/77/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile A

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2003/77/EC, chapter 5, Ann. II, rows A

b) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2003/77/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

b) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2003/77/EC, chapter 5, Ann. II, rows B

c) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/27/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

c) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/27/EC, chapter 5, Ann. II, rows B

d) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/120/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

d) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/120/EC, chapter 5, Ann. II, rows B



Typ / Type : **HC1**
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**



Anlage / Appendix
A4

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Kraftradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Marken- name oder Verkaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: BMW (D)							
RHP2 (e1*2002/24*0254*00 und / and e1*2002/24*0254*01)	HP2	12 2ED	1170	77/7000	6	05/ 2005	[1] [2] [3] a)
RHP2 (ab / from e1*2002/24*0254*02)				77/7000		MJ 2007	[1] [2] [3] b)

[1] Serien-Krümmen und Serien-Vorschalldämpfer mit Serien-Katalysator / *original manifold and original front silencer with original catalyst*

[2] Ein Vorschalldämpfer / *one front silencer* Typ / type HC1 Ausführung B05H  2268 

[3] Ein Hauptschalldämpfer / *one main silencer* Typ / type HC1  2268 

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2003/77/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2003/77/EC, chapter 5, Ann. II, rows B

b) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/27/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

b) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/27/EC, chapter 5, Ann. II, rows B

Typ / Type : **HC1**
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**



Anlage / Appendix
A4



Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted



Kraftradtyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: HONDA (J)							
PC43 (e3*2002/24*0490*..)	CBF600S	PC41E	599	24/8000	6	10/ 2007	[1]
				57/10500			[1D]
				24/8000			[3]
				57/10500			a)
				24/8000			
				57/10500			
				24/8000			
				57/10500			

[1] Serien-Krümmen / *original manifold*

[1D] Ein Verbindungsrohr mit Katalysator / *one connecting pipe with catalyst*

Typ / type RV1N Ausführung HK08  2232  ww. / opt.

Typ / type TW1N Ausführung HK08  2233 

[3] Ein Hauptschalldämpfer / *one main silencer* Typ / type HC1  2268 

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/120/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/120/EC, chapter 5, Ann. II, rows B

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
 Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafttradttyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Markenname oder Ver- kaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: HONDA (J)							
PC 35 (K294)	CBR 600 F	PC 35 E	599	78/12500	6	10/ 1998 bis / till MJ 2000	[1]
				38/8000			[1B]
				25/9000			[3] a)

[1] Serien-Krümmen / original manifold

[1B] Ein Verbindungsrohr / one connecting pipe

[3] Ein Hauptschalldämpfer / one main silencer Typ / type HC1  2268 

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG, Kap. 5



a) Please note: Emissions according to 97/24/EC, chapter 5

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafträder, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist
 Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafttradttyp / Type of motor- cycle (Typgeneh- migungs-Nr. bzw. ABE-Nr. / Type- approval No. resp. ABE-No.)	Marken- name oder Verkaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hubraum / Total cylinder capacity [cm ³] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min ⁻¹] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate technical unit
Hersteller / Manufacturer: BMW (D)							
E8ST (e1*2002/24*0283*02)	F800R	80 2E A	798	64/8000	6	MJ 2009	[1]
				25/6000			[3] a)
E8ST (e1*2002/24*0283*03)	F800R	80 2E A	798	64/8000	6		[1]
				25/6000			[3] b)
E8ST (ab / from e1*2002/24*0283*04)	F800R	80 2E A	798	64/8000	6	MJ 2010	[1]
				35/6750			[3] b)
				25/6000			

[1] Serien-Krümmen und Serien-Vorschalldämpfer mit Serien-Katalysator / original manifold and original front silencer with original catalyst

[3] Ein Hauptschalldämpfer mit Verbindungsrohr / one main silencer with connecting pipe

Typ / type HC1  2268 

a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/27/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile C

a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/27/EC, chapter 5, Ann. II, rows C

b) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/120/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B

b) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/120/EC, chapter 5, Ann. II, rows C